

Montréal, Qué. : 600, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 1785, H3B 4L8. Tél. : (514)866-3429.  
Fax : (514)395-6000

M. Shunichi Sato *Consul général*  
M. Aitaka Oshima (m) *Consul*  
M. Akira Matsubara *Consul*  
M. Yasuhiro Horii (m) *Consul*  
M. Shizuka Hayakawa (m) *Vice-consul*  
M. Masashi Kasahara *Vice-consul*

*Jurisdiction : Provinces de Québec, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Île-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve.*

Régina, Sask. : 3234 Mountbatten Crescent, S4V 0Z4 Tél. : (306)761-0766  
Fax : (306)761-0766.

M. Arthur Tsuneo Wakabayashi *Consul général honoraire*

St-John's, T.N. : 2, Laughlin Crescent, A1A 2G2. Tél. : (709)722-3016

M. Aidan Maloney *Consul général honoraire*

Toronto, Ont. : Consulat et Centre d'information : Toronto-Dominion Centre, bureau 2702,  
case postale 10, M5K 1A1. Tél. : (416)363-7038. Fax : (416)367-9392

Annexe : Édifice National Bank, bureau 1120, 150, rue York, M5H 3S5.  
Tél. : (416)364-1627

Mr. Katsuyuki Tanaka *Consul général* and Mrs. Yoko Tanaka  
M. Yoshinori Tsujimoto (m) *Consul*  
M. Yasuyuki Hirano (m) *Consul*  
M<sup>me</sup> Masako Kobayashi *Consul*  
M. Fuminori Inagaki (m) *Consul*  
M. Junichi Otake (m) *Vice-consul*  
M. Yukihiro Shingae *Vice-consul*  
M. Yasuaki Naito (m) *Vice-consul*  
M. Yoshiyuki Shirakura *Vice-consul*

*Jurisdiction : Province de l'Ontario (sauf la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton).*

Vancouver, C.B. : 1177, rue Hastings Ouest, bureau 900, V6E 2K9. Tél. : (604)684-5868.  
Fax : (604)684-6939

M. Yasuhide Hayashi (m) *Consul général* and Mrs. Mariko Hayashi  
M. Kenichi Kobayashi (m) *Consul*  
M. Hajime Kuwata (m) *Consul*  
M. Hiroyuki Iwase *Consul*  
M. Toshisugu Uesawa (m) *Consul*  
M. Kazunobu Tsushima (m) *Consul*  
M. Satoshi Arima (m) *Vice-consul*  
M. Yasuyuki Kurosawa *Vice-consul*  
M<sup>me</sup> Mihoko Hamaguchi *Vice-consul*

*Jurisdiction : Province de la Colombie-Britannique et le Territoire du Yukon.*

Winnipeg, Man. : 730-215, rue Garry, Credit Union Central Plaza, R3C 3P3. Tél. : (204)943-5554.  
Fax : (204)957-0374

M. Yuzuki Kaku (m) *Consul général* et M<sup>me</sup> Takako Kaku  
M. Kenichi Kudo (m) *Consul*  
M. Kazunari Sakai (m) *Vice-consul*  
M. Shunji Yamashita *Vice-consul*

*Jurisdiction : Provinces du Manitoba et de la Saskatchewan.*